

**Prohlášení České národní banky podle § 16 odst. 2 správního řádu
k jazyku písemností předkládaných České národní bance ve správních
řízení vedených podle zákona o spotřebitelském úvěru**

Česká národní banka, jako orgán příslušný k vedení správních řízení o žádostech podle zákona č. 257/2016 Sb., o spotřebitelském úvěru (dále jen „zákon“), podle § 16 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů prohlašuje, že v řízeních

- o žádosti o udělení oprávnění k činnosti nebankovního poskytovatele spotřebitelského úvěru podle § 11 zákona,
- o žádosti o udělení oprávnění k činnosti samostatného zprostředkovatele spotřebitelského úvěru podle § 19 zákona a
- o žádosti o udělení akreditace podle § 64 zákona

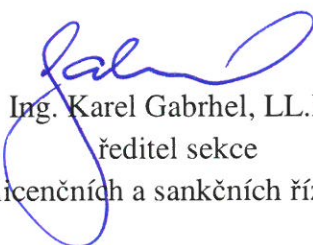
bude uplatňovat následující přístup:

V případě účetních závěrek a výročních zpráv, včetně konsolidovaných, bude možné jejich předložení i pouze v anglickém jazyce. Jiné písemnosti vyhotovené v anglickém jazyce bude nutné předložit s překladem do jazyka českého, úředně ověřený překlad však nebude vyžadován. Česká národní banka si předložení písemnosti vyhotovené v anglickém jazyce společně s jejím (úředně ověřeným) překladem může v konkrétním případě vyžádat.

Pro předkládání písemností vyhotovených v jiném cizím jazyce než v jazyce anglickém platí § 16 odst. 2 správního řádu v plném rozsahu. Tyto písemnosti tedy musí být České národní bance předloženy v originálním znění a současně v úředně ověřeném překladu do jazyka českého, pokud Česká národní banka v konkrétním případě účastníkovi řízení nesdělí, že takový překlad nevyžaduje.

V Praze dne 30. 11. 2016




Ing. Karel Gabrhel, LL.M.
ředitel sekce
licenčních a sankčních řízení